

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Οκτωβρίου 1981

περί συνάψεως συμφωνίας, υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών, περί τροποποίησης της συμφωνίας περί της παρατάσεως, ενδιάμεσα, του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη συμφωνία μεταξύ της κυβέρνησεως της Δημοκρατίας της Σενεγάλης και της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας περί της άλιείας στα άνοικτά των άκτων της Σενεγάλης

(81/860/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

λόγω πρωτόκολλο για μία επιπλέον ενδιάμεση περίοδο 2 μηνών,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

τή συμφωνία μεταξύ της κυβέρνησεως της Δημοκρατίας της Σενεγάλης και της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας περί της άλιείας στα άνοικτά των άκτων της Σενεγάλης (1), και ιδίως τό άρθρο 17 δεύτερο έδάφιο,

Άρθρο 1

Η συμφωνία, υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών, περί τροποποίησης της συμφωνίας περί παρατάσεως, ενδιάμεσα, του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη συμφωνία μεταξύ της κυβέρνησεως της Δημοκρατίας της Σενεγάλης και της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας περί της άλιείας στα άνοικτά των άκτων της Σενεγάλης έγκρίνεται έξ ονόματος της Κοινότητας.

τήν πρόταση της Έπιτροπής,

Τό κείμενο της συμφωνίας έπισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Έκτιμώντας:

Άρθρο 2

δτι ή Κοινότητα και ή Σενεγάλη άρχισαν τίς διαπραγματεύσεις, που προβλέπονται στό άρθρο 17 δεύτερο έδάφιο της έν λόγω συμφωνίας, για τόν καθορισμό των τροποποιήσεων ή των συμπληρώσεων που πρέπει να έπέλθουν στα παραρτήματά της ή στό πρωτόκολλο που αναφέρεται στό άρθρο 9'

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου έξουσιοδοτείται να όρίσει τά πρόσωπα στα όποια ανατίθεται να υπογράψουν ή συμφωνία μέ σκοπό τήν δέσμευση της Κοινότητας.

δτι, μέ τήν απόφαση 81/600/ΕΟΚ (2), έγκρίθηκε ή συμφωνία, υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών, για τήν ενδιάμεση παράταση του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στην προαναφερθείσα συμφωνία'

Έγινε στό Λουξεμβούργο, στίς 19 Οκτωβρίου 1981.

δτι τό έν λόγω πρωτόκολλο έχει παραταθεί για ενδιάμεση περίοδο τριών μηνών έως τίς 15 Σεπτεμβρίου 1981 έν άναμονή του όριστικού άποτελέσματος των έν λόγω διαπραγματεύσεων'

Γιά τό Συμβούλιο

δτι οί έν λόγω διαπραγματεύσεις δέν είχαν φθάσει σε πέρας πριν από τίς 15 Σεπτεμβρίου 1981 και δτι τά δύο μέρη συμφώνησαν, ως έκ τούτου, να παρατείνουν τό έν

Ο Πρόεδρος

P. WALKER

(1) ΕΕ άριθ. L 226 της 29. 8. 1980, σ. 17.

(2) ΕΕ άριθ. L 220 της 6. 8. 1981, σ. 34.